

Łódźer Tageblatt

Abonnements:

in Lódz: Rs. 1.80 vierteljährlich inclusive Zustellung;
pr. Post:
Inland, vierteljährlich Rs. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.
Ausland, vierteljährlich Rs. 3.30, monatlich Rs. 120 incl. Porto.
Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielnia (Bahn-) Straße Nr. 13.
Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Zeitung oder deren Raum, im Inseratenhalle 6 Kop.
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.
Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns
Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Original-Einbanddecken

zu nachstehend verzeichneten illustrierten Zeitschriften,
deren Jahrgang de anächst zum Abschluß gelangt.

für Alle Welt,
Moderne Kunst,
Buch für Alle,
Über Land und Meer,
Universum,

Daheim,
Chronik der Zeit,
Illustrierte Welt,
Gartenlaube,

Zur guten Stunde

sind wir infolge eines großen Kaufes in der Lage
sehr billig abzugeben.

Der Verkauf auch in einzelnen Exemplaren befindet sich
in unserem Geschäftsklokal Dzielnia-Straße 13.

Expedition des „Łódźer Tageblatt“.

Restaurant
HOTEL MANTEUFFEL

Empfang
Frische Hummern
Steinbutten
Seezungen
Prima ungesalzenen Caviar.

J. Pejkowski.

Dr. Wincenty Gajewicz
choroby WEWNĘTRZNE i
DZIECINNE.
Nowy Rynek N° 5, dom p. Luby.

Dr. med. Goldfarb
Specialarzt für Hant-, Geschlechts- und
venerische Krankheiten,
Jawadzka-Straße Nr. 18
(Ed. Bulczanska N° 1), Haus Grodziec.
Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.
6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr
Nachm.

Zahnarzt
A. Dreisenstock
wohnt Petrikauer-Straße Nr. 89.

Dr. J. Birencweig
amaliisch Hant- und Geschlechtskrankheiten.
Dzielnia 28 Sprechstunden von 11—1 und von
8—7 Uhr Nachmittags.

Dr. Rabinowicz
Specialarzt für
Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten und
Sprachstörungen
Cegelska N° 38 Haus Monat.
Sprechstunden 8—11, Vor. 4—6. Nachmittags.

Dr. med. J. Łukasiewicz,
Geburthilfe, Frauenkrankheiten.
Sprechstunden: von 8—11 Vormittags u. 4—7
Nachmittags.
Parlikauer-Straße Nr. 101.

Hôtel „VICTORIA“

St. Petersburg, Kasanskaja 29
empfiehlt verzössertes Restaurant, electr.
(Bogenlampe) Beleuchtung.
Vorzügliche Küche, ausgezeichnete Weine,
auswärtige Biere.
Neurenovirte Säle für Festlichkeiten etc.
Russisches u. französisches Billard.
Bestellungen werden angenommen.

Carl Lange.

Dr. med.
H. Braeutigam
ist zurückgekehrt.
Pommerenstr. 29.
Sprechstunden von 10—11 und 4—5.

Politische Rundschau.

Das neue österreichische Ministerium. Der Kaiser hat neulich in einer Audienz persönlich erklärt, es solle ein „Beamtenministerium“ gebildet werden, das die Sprachenverordnungen aufhebe. Der Ausdruck „Beamtenministerium“ deutet auf ein politisches Interimsticum hin; das Kabinett hat die Aufgabe, den Weg frei zu legen für eine neue Ära. Solche „Beamtenministerien“ sind in Österreich schon öfter dagekommen, das letzte war das des Herrn v. Gausch. Nach einigen Monaten verschwand es wieder, und auch das neu zu bildende Cabinet dürfte ein kurzes Leben haben.

Mit der Bildung des neuen Cabinets ist der steirische Statthalter Graf Clary-Aldringen betraut. Steiermark ist ein liberal gesinntes Kronland, deshalb kommen dort meist liberalere Statthalter hin, als z. B. nach Böhmen und Tirol. Auch Graf Clary steht im Aufe eines gemäßigten Liberalismus. Er entstammt einem alten Geschlecht, dessen Chef ein Fürst ist. Sein Aha, Bernhard von Clary, war florentinischer Abkunft und erhielt von Kaiser Karl IV. das österreichische Sündigenat. Ein späterer Nachfolger, Hieronymus mit Namen, heirathete die Schwester des Reichsgrafen von Aldringen, der bei Wallensteins Tod eine Rolle spielte; seitdem nannte sich die Familie „Clary-Aldringen.“ Der Stammherr, Fürst Clary-Aldringen, hat kolossale Besitzungen in Böhmen, darunter die 88 Quadratkilometer große Fideicommissherrschaft Teplitz mit 12,000 Einwohnern.

Das neue „Beamtenministerium“ wird einen deutschliberalen Anflug tragen; darauf deutet nicht nur die Wahl des Ministerpräsidenten, sondern auch die beabsichtigte Ernennung v. Körbers; denn in Österreich gibt nach alter Gebräuchlichkeit der Minister des Innern einem Ministerium das Gepräge. Vom deutschen Standpunkte aus kann man

es also freudig begrüßen; ob es ihm aber möglich sein wird, den Staatswagen aus dem Sumpfe zu ziehen, ist sehr die Frage.

Hierzu erhalten wir folgende Telegramme:
Wien, 29. September. Die Neue freie Presse schreibt über die Bildung des Beamtenministeriums unter der Präsidialherrschaft des Grafen Clary-Aldringen: Ein Ministerium, welches auf diese Weise zu Stande kommt, wird den ausgesprochenen Charakter eines Übergangs-Ministeriums tragen, dessen Aufgabe es ist, den parlamentarischen Apparat wieder in Gang zu bringen und, sobald die Parteiverhältnisse im Abgeordnetenhaus es gestatten, einem diesen Parteiverhältnissen entsprechenden, dem Parlamente selbst entnommenen Ministerium Platz zu machen. Das Ministerium Clary wird damit beginnen, die Sprachenverordnungen bedingungslos aufzuheben und dem Abgeordnetenhaus den Entwurf eines Sprachengesetzes vorzulegen. Hieron sind die Parteführer der Rechten, welche jüngst zum Kaiser berufen wurden, vom Monarchen selbst verständigt worden. Der Monarch legte ihnen die Notwendigkeit nahe, im allzeitigen Interesse die Funktionsfähigkeit des Abgeordnetenhauses wiederherzustellen und einen Schritt des Gegenkommens gegenüber den Deutschen zu thun. Der Kaiser sprach die Erwartung aus, daß alle Parteien dem Ministerium seine Aufgabe ermöglichen und daß sie aus Patriotismus ihren Parteistandpunkt dem großen Allgemein-Interesse unterordnen werden. Heute wurden zum Kaiser berufen: als Vertreter des feudalen Großgrundbesitzes Graf Pálffy, von den deutschen Oppositionsparteien die Abgeordneten Vergell (Deutsche Fortschrittspartei), Hohenburger (Deutsche Volkspartei). Ferner Lueger als Obmann der christlich-sozialen Partei. Die deutschen Abgeordneten hatten die Absicht, die Stimmung der deutschen Bevölkerung in folgender Weise zu präzisieren: Das deutsche Volk würde in der sofortigen unbedingten Aufhebung der Sprachenverordnungen einen Schritt erblicken, der geeignet sei, die hochgradige nationale Erregung zu mildern. Die deutschen Abgeordneten würden die Obstruktion aufgeben, sobald ein Beamten-Ministerium eingesetzt würde, welches nicht gegen die Deutschen regiere. Die deutschen Abgeordneten hatten Gelegenheit, dem Kaiser ihre Auffassung in eingehender Weise darzulegen, und waren von der Art, in welcher ihre Ausführungen aufgenommen wurden, sehr befriedigt. Sie gewannen die Überzeugung, daß die Aufhebung der Sprachenverordnungen und die Einführung eines Beamten-Ministeriums in kürzester Frist erfolgen werde. Es versteht sich von selbst, daß der Kaiser an die deutschen Abgeordneten auch den Appell richtete, sie möchten durch entsprechende Connivenz zur endlichen Herbeiführung des Friedens beitragen. Bei den gestrigen Audienzen der Vertreter der Rechten hat der Kaiser auch an diese den Appell gerichtet, sie möchten auf die Clubgenossen mildernd und beruhigend einwirken.

Wien, 29. September. Die Mitglieder der parlamentarischen Commission des Jungzechen-Clubs einigten sich in der Audienz beim Kaiser in einer Konferenz beim Finanzminister Kaizl dahin, daß die tschechischen Abgeordneten gegen jede Regierung, welche die Sprachen-Verordnungen aufhebe, in schärfste Opposition treten müssen. In diesem Sinne schreibt auch die Prager Politik: „Das Programm der kommenden Regierung ist geradezu eine Herausforderung der Rechten und eine Verhöhnung derjenigen Parteien, welche den letzten Regierungen und dem Staate in größter Selbstlosigkeit und Opferwilligkeit seit nahezu 3 Jahren Dienste geleistet haben, die vom politischen, parlamentarischen, nationalen und persönlichen Standpunkte unvergleichlich dastehen.“ Von einem centralistisch-bureaucratischen Ministerium ist nichts anderes zu erwarten, als statt der Rücksichtnahme auf die Majorität volle Anerkennung für die parlamentarische Obstruktion, statt Perfectionierung des Programms der Rechtsparteien, Beugung vor dem Dictate der Minorität. Dies genügt, die Situation zu kennzeichnen. Die jungzechische Narodni Listy schreibt: „Man sagt, daß dem Ministerpräsidenten außerordentliche Vollmacht eingeräumt werden soll. Wie in Nebel gehüllt sind die Wege der künftigen Politik. Wir fühlen nur, daß man nach Mitteln sucht, damit die Deutschen von der Obstruktion ablassen, ohne daß die Gegebenen zur äußersten Opposition übergehen. Das heißt die Quadratur des Circels suchen. Der Widerstand und Furore der deutschen Minorität hat zu dieser Umwälzung genötigt, welche Schwäche bedeutet und Österreich nie zum Vortheil gereichen kann. Das

tschechische Volk soll der Attribute der Gleichheit und Gleichwertigkeit beraubt werden, obwohl es sich in der entschiedenen Majorität befindet. Die Sprachenverordnungen, welche einen Theil des gleichen Rechtes des tschechischen Volkes bilden, sollen aufgehoben und durch ein Gesetz ersetzt werden. Das tschechische Volk wird aber dieser Aufhebung niemals zustimmen.

Das französische Officier-corp s hat sich in größerem Umfange an den Wählereien der der Republik feindlich gesinnten Kreise bis jetzt ohne Zweifel nicht beteiligt. Indes mehren sich doch die Fälle, in denen Einzelne demonstrativ mit ihren Gesinnungen hervortreten. Wie mehrere Pariser Blätter heute melden, war die Garnison Chateauroux — südwestlich von Bourges — ein Sitz antirepublikanischer Unruhen unter der Leitung des monarchistischen Deputierten des Bezirks geworden. Die Officiere nahmen an politischen Kundgebungen teil und verkehrten viel mit dem Chefredakteur des royalistischen Blattes, welches die Republik und den Präsidenten Loubet heftig angreift. Die Kameraden, welche es ablehnten, sich an dem Treiben zu beteiligen, wurden von ihnen gemieden. In Folge dessen sind 3 Officiere der Garnison strafweise versetzt worden. Die republikanischen Blätter billigen lebhaft diese Maßnahme des Kriegsministers. Es verlaute, daß noch weitere Maßregelungen der bloßgestellten Officiere bevorstehen.

Die Änderungen, die nach dem Vorschlage Gallifets hinsichtlich der Beförderung der Officiere eingeführt werden sollen, bestehen, wie aus Paris gemeldet wird, hauptsächlich darin, daß die Vorschläge über die Beförderung der Generäle nicht mehr vom Obersten Kriegsrath ausgehen werden, sondern daß der Kriegsminister allein befugt sein soll, solche Beförderungsvorschläge dem Präsidenten der Republik zu unterbreiten.

In Italien läßt man sich die Zeit im Allgemeinen nicht lang werden in Betreff der Errichtung der in China beanspruchten Basteleien. Nur ab und zu tauchen in der Presse Gerüchte auf, daß Italien auf jedes Vorgehen in dieser Hinsicht zu verzichten gedenke, die dann umgehend wieder dementiert werden. So erklärte auch die offiziöse „Agenzia Stefani“ entgegen einer neuendings verbreiteten Nachricht dieser Art, daß Gerücht sei falsch. Italien beharre fest bei dem im Parlament dargelegten Programm, die kommerzielle und industrielle Ausdehnung Italiens in China zu fördern. Die italienische Regierung habe das feste Vertrauen, daß China den Interessen Italiens volle Berücksichtigung werde zu Theil werden lassen. Es wird hinzugesetzt, daß die italienischen Streitkräfte in China durch die Panzer „Liguria“ und „Carlo Alberto“ verstärkt werden.

Der Hochvorrathsprözeß in Belgrad ist ziemlich übereinstimmend als ein würdiges Seitenstück zum Dreyfusprozeß bezeichnet worden. Man thut jetzt von den nachgebenden serbischen Stellen noch mehr, um diese Aehnlichkeit hervorzuheben, indem man das Drängen der europäischen Presse auf Milderung der über unverhältnismäßige Verhängte harten Strafen dadurch abweisen zu können glaubt, daß man die „Verchwörung“ mit einem Syndikat nach berühmtem Muster in Verbindung bringt. Der „Politischen Correspondenz“ ist nämlich aus Belgrad von „competenter Seite“ ein Communiqué zugegangen, welches sich mit den Empfehlungen der Presse auf Anwendung des Guadeurechts des Königs auf die im letzten Prozeß Verurteilten beschäftigt. Dieses Communiqué betont, daß die gegen die serbische Dynastie agitirenden Elemente erst in der jüngsten Zeit mit reichlichen Geldmitteln aus fremdländischer Quelle verfehlt seien und vor wenigen Monaten zwei Millionen Francs zur Verfügung erhielten. Wäre der geplante Anschlag gegen die Dynastie gelungen, so wäre der status quo der Balkan-Halbinsel nicht unverschüttet geblieben, und der allgemeine Friede bedroht worden. Für die königliche Gnade dürfte hoffentlich auch die Zeit kommen, aber erst nach geschehener Consolidation der heimischen Verhältnisse. Niemand wäre glücklicher als König Alexander, Gnade wollten zu lassen, aber als oberster Hüter der Interessen des Königreiches und der Nation müsse er vor allem diese sicher stellen. Das Programm des Königs, für Serbien die Ära des allzeitigen Fortschritts zu eröffnen, erheische gefürchtete Ruhe und Gewährleistung eines fest begründeten Friedens.

Viel Glauben wird man mit dem Schauer-

märchen in Europa nicht finden, und der „B. B.

G." sagt, für die Aufrechthaltung der Ruhe auf der Balkaninsel wird der Zusammenschluß Österreichs und Russlands mehr Garantie bieten, als der Aufschub der Begnadigungen durch die Obrenowitzsch.

J u l i a n d.

St. Petersburg.

— Zum Aufenthalte Ihrer Kaiserlichen Majestäten in Dänemark berichtet die "St. Pet. Ztg." nach dem "Pyos. Izzan." nach nachträglich: "Am 9. September, dem Tage vor der Abreise Ihrer Majestäten, besuchten Seine Majestät der Kaiser, Ihrer Majestäten die Kaiserinnen Maria Feodorowna und Alexandra Feodorowna, Ihre Majestäten König Christian von Dänemark und König Georg von Griechenland mit den übrigen Gliedern der Kaiserlichen und Königlichen Familie zum ersten Male nach dem Ableben des Hochseligen Kaisers Alexander III. die Stadt Frederiksburg, wo die Allerhöchsten Herrschaften von der örtlichen Administration empfangen wurden. — Ihre Majestäten die Kaiserinnen Maria Feodorowna und Alexandra Feodorowna und die Prinzessin Alexandra von Wales hatten in einem offenen Landauer Platz genommen, der von Sr. Majestät dem Könige Christian gelenkt wurde. Se. Majestät der Kaiser, Se. Majestät der König von Griechenland, S. R. H. der Großfürst Thronfolger Michael Alexandrowitsch und der Kronprinz von Dänemark folgten vom Baurhall aus zu Fuß. Nach dem Eintreffen führte Se. Majestät der König von Dänemark Ihre Majestät die Kaiserin Alexandra Feodorowna, weiter folgten Se. Majestät der Kaiser, Ihre Majestät die Kaiserin Maria Feodorowna und der König von Griechenland. Ihre Majestäten und Ihre Hoheiten begaben sich in das Palais, wo die s. z. von dem Hochseligen Kaiser Alexander III. bewohnten Gemächer in Augenschein genommen wurden. Sodann wurde in einem Saale der früheren Appartements der Königin Louise das Frühstück eingezogen, worauf Ihre Kaiserlichen und Königlichen Majestäten und Ihre Hoheiten einen Spaziergang unter den hunderthäufigen, bereits ihren Blätterschmuck abwesenden Bäumen machten und die Stellen ihrer Erinnerungen aufsuchten. — Um 4 Uhr Nachmittags lehrten Ihre Majestäten und Ihre Hoheiten aus Frederiksburg nach Bernstorff zurück."

— Der Bau des hiesigen Polytechnicums hat begonnen und wird mit außerordentlicher Eile betrieben. Zur Errichtung des Gebäudes für diese der Menge ihrer Special-fächer nach einzige höhere Lehranstalt in Russland sind vom Finanzministerium 2,500,000 Rbl. bewilligt worden. Unter anderen Specialfächern wird auch Elektrotechnik und Elektromechanik am Petersburger Polytechnicum gelehrt werden. Das Polytechnicum wird mit seinem umfangreichen Gebäudecomplex einen Flächenraum von 15 Desselationen (45 Lottstellen) einnehmen. Die Wahl des Platzes entspricht in allen Stücken den Bedürfnissen. Angrenzend an's Forstcorps und im Centrum der sogenannten "Sossounka" belegen, stehen die Bauleitungen auf trockenem Boden und sind rings von dichtem Nadelwald umgeben. An das 100 Faden lange Hauptgebäude mit den Auditorien schließt sich eine ganze Reihe anderer Gebäude, wie das Convict, das für 1800 Studenten Platz hat, das chemische Laboratorium, der Pavillon für praktische Beschäftigungen &c. &c.

Die Fundamente aller dieser Bauleitungen werden noch in der laufenden Bauperiode bis zum Sozial fertig gestellt sein. Sämtliche Gebäude werden drei Stockwerke enthalten. Von den Niederlagen der Baumaterialien, die gegen zwei Werft weiter abliegen, führt eine Pferdebahn zum Bauplatz. Aber ungeteilt dieser bequemen und beschleunigten Zufuhr des Baumaterials und der 500 Arbeiter, die am Bau thätig sind, kann der Vollendung nicht vor zwei Jahren entgegengesehen werden.

— Über Kinderasyle schreibt der "St. Pet. Herold": Nach dem Gesetz vom 28. October 1896 wurde in der Hauptverwaltung des Resorts der Kaiserin Maria ein besonderes Comité für Angelegenheiten der Kinderasyle gegründet, und seit dieser Zeit hat sich dank der von dem Comité gegebenen Anregung die öffentliche Fürsorge armer Kinder in Russland etwas belebt. Daß die Erfüllung dieser Pflicht der Humanität vernachlässigt worden, hat sich augenscheinlich gemacht. Das Verbrechertum ist, wie aus der Criminalstatistik erhellt, in steter Zunahme begriffen. Es ist erwiesen, daß die der Bevölkerung überlassenen Kinder schlechte Eigenschaften für spätere Jahre beibehalten und daß aus diesem Element die meisten Verbrecher stammen. Mit Strafen kann man an einer Person später nicht mehr gut machen, was durch Mangel an Erziehung verschuldet worden ist, wie für England einen klaren Beweis liefert. In England fand man an, in weitem Maße für die Erziehung der verwahrlosten Kinder zu sorgen und erzielte dadurch im Laufe von 20–30 Jahren das Resultat, daß die Zahl der Verbrechen im Allgemeinen wie der Verbrechen der Kinder im Staate sich verringerte, während in anderen Staaten die Verbrechen sich vermehrten. Freilich kann ein so bedeutendes und kostspieliges Unternehmen, wie Erziehung aller vernachlässigten Kinder des Proletariats im ganzen Reich nicht durchgeführt werden, wenn dazu nicht die Landschaften, die Administrationen und ständischen Institutionen ausreichende Unterstützung leisten und außerdem die private Wohlthätigkeit angeregt wird. Im Resort der Kaiserin Maria wurden im Jahre 1895 nur 13,279 Kinder jederlei Geschlechts in Asylen verpflegt, was über 3½ Millionen Rubeln zu stehen kam. Damit ist nur ein kleiner Theil der pflegebedürftigen Kinder untergebracht. In den großen Städten wächst das Bedürfnis nach Pflegeanstalten für die Proletarierkinder in großem Maße, so daß die hauptstädtischen Kindenhäuser genötigt waren, gegen das Zubringen von Pfleglingen einschränkende Maßnahmen zu ergreifen. Das Comité für Kinderasyle im Resort der Kaiserin Maria begnügt sich nicht damit, in den Städten die Kinderpflege zu entwickeln, sondern beabsichtigt, auch in den Dörfern Asyle zu gründen. Daß unter der Bauernbevölkerung bis jetzt keine Versuche zur Einrichtung einer öffentlichen Kinderpflege gemacht worden sind, läßt sich nicht etwa damit erklären, daß für eine derartige Organisation wenig Bedürfnis vorhanden sei, wohl aber mit der Mittellosigkeit der Bevölkerung. Es gibt in den Dörfern nicht weniger Kinder vor moralischem und physischem Verderben zu retten, nur hat man dort keine Möglichkeit, Asyle zu gründen und zu unterhalten. Das Comité für Kinderasyle glaubt nun doch auch dem Landvolk Hilfe zukommen lassen zu können und arbeitete ein Normalstatut für Dorfkinderasyle aus, welches den örtlichen Curatorien des Resorts der Kaiserin Maria zur Begutachtung zugesandt wurde.

Moskau. Die wenn auch nicht ganz unerwartet eingetretene Inhaftnahme des bekannten

Millionärs, Eisenbahnlöhnigs, Fabrikbesitzers und Kunstmäzens, Kommerzienrats Sawwa I. Mamontow, hat hier überall, namentlich in Handelskreisen und an der Börse großes Aufsehen erregt. Mamontow, gegen den der Herausgeber des "Pyos. Tpya" Scharapow bekannt durch seine "Entführungen" den Kampf eingeleitet hatte und der hier allgemein als ein Opfer seines Unternehmungsgeistes und seiner Vertrauensseligkeit angesehen wird, war unter den Verdacht gestellt worden, aus der Kasse der Moskau-Archangeler Bahn ca. 800,000 Rbl. entnommen zu haben, und da er bei der gegen ihn eingeleiteten Untersuchung keine Abrechnung über die Verwendung dieser Summe geben konnte, wurde seine Inhaftierung und Überführung in das Gefängnis auf der Taganka verfügt. — Das ihm gewährte Recht, gegen eine Kautionsstellung in Höhe der genannten Summe auf freiem Fuße bleiben zu dürfen, vermochte der Emigrant bisher nicht auszuüben: von allen seinen Millionen und grandiosen Unternehmungen, die er mit Unegenüglichkeit und oft unter persönlichen Verlusten gepflegt hatte, ist nichts geblieben, und der selbe Mamontow, dessen Name allein vor Kurzem noch für Ungläublich ein Heiligthum bildete, ist jetzt von allen "Freunden" verlassen. Das große Publikum jedoch, das weniger persönliches Interesse an der Person und dem stets für Hilfsbedürftige und Unternehmungslustige offenen Geldschrank Mamontows hatte, verschließt sich nicht der Theilnahme an dem Schicksal dieses unzweifelhaft genialen Mannes, der, selbst äußerst anspruchlos im Privatleben, sich und sein Kapital der Verwirklichung schwer realisierbarer Ideen geopfert. In Kreisen, die mit den Verhältnissen intim vertraut sind, erklärt man die Entnahme der 800,000 Rbl. aus der Kasse der Moskau-Archangeler Bahn dadurch, daß Mamontow diese Summe in ein anderes Unternehmen gestellt habe, um dieses vor dem Fall zu retten, denn durch den ebenso geschickt wie energisch gegen ihn geführten Kampf waren seine zahlreichen Unternehmungen diskreditiert, deren Aktien immer mehr entwertet worden, bis schließlich auch der Kredit versiegte.

Die Bildungsanstalten und die Juden

(Aus dem Nigarer Tageblatt)

Der Beginn jedes neuen Schuljahres ist bei dem Mangel an Lehranstalten jeder Art in Russland für Hunderttausende von Familien eine Zeit der Aufregung und der Bangenfrage, ob ihre Kinder zu den Glücklichen gehören werden, denen sich die Thore der Bildungsanstalten erschließen. Schon seit 12 Jahren ist die Aufnahme von Juden in die verschiedensten Lehranstalten auf einen bestimmten Procentzähler der Jünglinge christlicher Konfession beschränkt. Die Durchführung dieser Maßregel hat eine interessante Geschichte. Das im Jahre 1804 über die Juden erlassene Statut, ein gesetzgeberischer Akt, bestimmt, daß alle Kinder von Juden ohne jeden Unterschied von anderen Kindern in allen russischen Volksschulen, Gymnasien und Universitäten aufgenommen werden können. Im Jahre 1887 brachte jedoch eine kleine Provinzialzeitung die zuerst wenig beachtete Notiz, daß die Frage des Unterrichts der jüdischen Kinder in den Jahren 1886 und 1887 in Regierungskreisen erörtert worden sei und daß der Minister der Volksaufklärung das Recht erhalten habe, auf dem Verordnungswege die nöthi-

gen Maßregeln zur Beschränkung der Zahl der jüdischen Schüler in den mittleren Lehranstalten zu ergreifen. Es folgten nun im Laufe der Jahre eine Reihe von Circularien, welche ein jedes die eine oder andere Beschränkung mit sich brachten. Von den mittleren Lehranstalten, den Gymnasien und Realshulen griffen die Circularien auch bald zu den höheren, den Universitäten und ihnen gleichstehenden Speciallehranstalten über. Während die einen Lehranstalten für die Juden gänzlich geschlossen wurden (die privilegierten Eocene), wurde für die anderen der Procentsatz der jüdischen Schüler verschieden festgelegt, meist zwischen 3 und 5 p.C. schwankend. Das eine Resort zeigt sich geneigt, die beschränkenden Bestimmungen möglichst elastisch auszulegen, das andere geht streng nach dem Buchstaben vor. Die Regierung ist bei ihren beschränkenden Bestimmungen offenbar von der Erwägung ausgegangen, daß bei dem Mangel an Schulen im Reiche die jüdische Bevölkerung an der Wohlthat des Schulunterrichts nur in einem Procentsatz Anteil haben dürfe, welcher dem Verhältniß der jüdischen zu der christlichen Bevölkerung des Reiches entspricht. Da nun aber unter den Juden sich ein weit stärkeres Streben nach besserer Bildung bemerkbar macht als bei den übrigen Bevölkerungsklassen, so ergibt sich in der Praxis die Ercheinung, daß von den in die mittleren und höheren Schulen Aufnahme Suchenden christlicher Konfession durchschnittlich etwa 60 p.C. das Ziel ihrer Wünsche erreichen, von denen jüdischer Konfession dagegen gewöhnlich nicht mehr als 10 p.C.

Vor dem Ausbruch des Transvaal-Krieges.

Die Antwort der Transvaal-Regierung auf die letzten Depeschen des Kolonialministers Chamberlain ist bereits abgegangen; sie besagt kurz und klar, daß Transvaal auf dem Boden der Convention von 1884 verharre und nichts weiter verlange; die Suzeränitätsfrage wird nicht berührt. Gleichzeitig hat Chamberlain im Kabinettsrath Forderungen an die südafrikanische Republik vorgelegt, welche deren durch die erwähnte Convention garantirte Selbstständigkeit thatächlich aufheben würden. Zwar scheint der Kabinettstrath diese Forderungen noch nicht definitiv gebilligt zu haben; er hat sich auf Dienstag vertagt und auch die Frage der Einberufung des Parlaments noch nicht entschieden. Dagegen verlautet mit Bestimmtheit, daß der Kabinettstrath die sofortige Absendung eines kriegsstarren Armeekorps nach Südafrika beschlossen hat. Sonach erscheint der baldige Ausbruch des Krieges zwischen England und Transvaal leider als unvermeidlich. Die von Chamberlain formulierten Forderungen an die Transvaalregierung umfassen, wie man aus London telegraphiert, folgende Punkte: 1) Ertheilung des Wahlrechts an die Einwanderer nach fünf Jahren ohne einschränkende Bedingungen, 2. städtische Selbstverwaltung für Johannesburg, 3. Trennung der Rechtspflege von der ausführenden Gewalt und Unabhängigkeit der Rechtsprechung vom Volksraad, 4. Abschaffung des Dynamitmonopols, 5. Schließung der Johannesburg beherrschenden Forts, während die Vertheidigungswerke Pretorias stehen bleiben können, 6. Unterricht in der englischen Sprache in den Schulen.

Transvaal.

Alle Welt nennt, aber nicht alle Welt kennt heute Transvaal, das heute den wunden Punkt am Weltkörper bildet.

Angefangen der brennend gewordenen Transvaal-Frage dürfte es an der Zeit sein, einige Daten über Land und Leute in Erinnerung zu bringen.

Das Capland wurde zuerst im Jahre 1487 von Bartholomeo Diaz erreicht und zehn Jahre später von Vasco da Gama umschifft. Im Jahre 1601 legte die holländisch-ostindische Compagnie daselbst eine Bauernkolonie an.

Den ersten holländischen Ansiedlern folgten wiederholte Nachküme, und 1635–88 wanderten auch französische Hugenotten ein, deren Namen theils noch unverändert bestehen, theils in holländische umgewandelt wurden. Aus diesen und einigen andern europäischen Elementen bildete sich das Volk der Buren, das heute dem niederländischen durch seine körperlichen Eigenschaften weit überlegen ist, viele seiner alten geistigen Eigenthümlichkeiten aber noch treu bewahrt. Von außerordentlich hohem Wuchs, großer Körperkraft, Ausdauer und Widerstandsfähigkeit, zeichnen die Buren sich zugleich aus durch Gütlichkeit, Frömmigkeit, Gastfreundschaft und Beharrlichkeit. Dabei ist der Bur aber gegen Fremde mißtrauisch, eine Folge der häufigen Nebenvortheilung, die der ursprünglich arglos vertrauliche Mann durch seine englischen Unterdrücker erfahren hat. Eine Folge seines laugen Unmerkens mit Weib und Kind und der steten Vereitschaft, in der er sich gegen feindliche Menschen und Thiere halten mußte, ist die Unzähligkeit der auf dem Lande wohnenden Buren, die selten die Kleider ablegen oder wechseln und vom Wasser zu Reinigungszwecken wenig Gebrauch machen. Das aus den holländischen Heimat auf den afrikanischen Boden herübergebrachte Phlegma hat durch den Einfluß der Lebensweise und des Klimas in Afrika sich zu einem Grade von Indolenz und Gleichgültigkeit gesteigert,

der im Erfolg der Beständigkeit chinesischer Zustände gleich ist. Alle diese Nachkommen der früheren Einwanderer nennen sich mit Stolz "Afrikaner" und haben meist einen starken Haß gegen sämtliche "Uitlanders", unter denen die wirklichen Holländer besonders schlecht angesehen sind. Auf ihrem weit von einander liegenden Farmen bleiben sie völlig unberührt von der sie umschließenden Cultur. Da der Bur von seinem Lehmbause, das ohne eine Spur von Garten oder auch nur Schattenbäumen in der Ebene steht, nur eingesandt sehen will, so werden seine Geistesfähigkeiten durch den Verkehr mit seinen Mitmenschen wenig entwickelt. Ausgehend von angehobenen Familien Europas, die vielleicht zu den gebildetsten des Landes zählen, sind die Buren unter afrikanischem Himmel in der Gesteselkultur zurückgesunken, und die Frauen sind gleichzeitig eine Stufe tiefer gesunken. Sie gehören zum Hauswesen, ohne jedoch auf die Leitung derselben einen bestimmenden Einfluß auszuüben oder auch nur den Ehregeiz zu haben, das nach zu streben. Die Arbeiten in der Wirtschaft, die Rüfficht über die Herden besorgen die farbigen Dienstboten, die "Schepfels" (Geschöpfe), ohne daß die Frau sich viel darum bemüht. Aber trotz seines geringen Bildungsstandes liebt es der Bur, seinen Kindern eine wenn auch noch so primitive Schulbildung zutheil werden zu lassen. Und da es auf dem Lande keine Schulen gibt, so hält sich der Bur einen Hauslehrer, der vielleicht aus der Armee desertirt, vom Schiffe wegelaufen oder aus früheren Verhältnissen so weit herumgekommen ist, um gern eine solches Amt anzunehmen. Außerordentlich stolz auf ihr reines weißes Blut haben sich die Buren fast nie mit Farben vermischt, so daß es in beiden Burenrepubliken keinen Bur gibt, in dessen Adern auch nur ein Tropfen farbigen Blutes flösse. Auch die Frauen sterben meist früh, so daß die Männer in der Regel zwei oder gar drei Frauen heirathen. Das Familienleben ist ein durchaus patriarchalisch, und die Ehen sind sehr kinderreich.

Gegen Ende des achtzehnten Jahrhunderts erst saßen die Engländer im Caplande festen Fuß.

Während der Napoleonischen Kriege, als Holland unter französischen Einfluß kam, war Südafrika ausschließlich im holländischen Besitz, erst im Jahre 1806 wird es von England occupirt und im Jahre 1814 von diesem gegen eine Entschädigung von 60 Millionen Mark erworben.

Die sozialen und politischen Gegenfälle, die sich gegenwärtig so scharf zugespielt haben, sind alten Datums, denn sie reichen bis zum Anfang dieses Jahrhunderts zurück. Die Holländer mußten nach und nach dem Vordringen der Engländer weichen. Im Jahre 1839 zogen die Holländer nach dem heutigen Natal, wo sie die Stadt Pietermaritzburg gründeten. Nebenbei sei bemerkt, daß der Name Natal von "dies natalis gleich Weihnachtstag" stammt, an welchem Tage, 1497, die Natalküste von Vasco da Gama entdeckt wurde. Die Holländer hatten zu jener Zeit, 1839, mit den Kaffern Streitigkeiten, und England benutzte diese Gelegenheit, um Natal als britisches Besitzthum zu erklären. Die Engländer drangen im Laufe dieser Zeit immer vorwärts, und besetzten im Jahre 1848 den Oranje-Freistaat, welcher Umstand die Buren veranlaßte, auszuwandern und die Transvaal-Republik zu gründen, welche letztere im Jahre 1877 gezwungen war, die Hoheitsrechte Englands anzuerkennen. Die Holländer erhoben sich kurz darauf gegen England, so daß Transvaal dann wieder freigegeben wurde. Die Engländer hatten blutige Kriege mit den Kaffern zu bestehen, wir erinnern nur an die Niederlage bei Isandula 22. Januar 1879 und an den Tod des Prinzen Napoleon, 1. Juli 1879. Der Krieg dauerte bis zum Jahre 1883 mit mehr oder weniger großen Unterbrechungen. Im Jahre 1884 wurde mit England eine neue Convention geschlossen, wonach die Suzeränität Englands auf die Kontrolle der äußeren Beziehungen des Staates beschränkt wurde. Seit damals führt auch das Land den Namen "Südafrikanische Republik". Die einheimische Bevölkerung setzt sich aus Bafatos, Betschuanen und Kaffern zusammen. An der Spitze des Staates steht ein auf fünf Jahre gewählter Präsident, ihm zur Seite steht der sogenannte "Volksraad", der aus zwei Kammern von je 29 Mitgliedern besteht.

Das stehende Heer zählt 29 Offiziere und 371 Mann. Aber außerdem ist jeder waffenfähige Mann zwischen 16 und 60 Jahren dienstpflichtig. Das Unterrichtswesen ist ziemlich gut organisiert, in letzter Zeit plante man sogar die Errichtung einer Universität. Im Jahre 1897 betrug der Staatshaushalt: Ausgaben 87,88 Millionen Mark, Einnahmen 89,6 Millionen Mark. Die öffentliche Schuld betrug im Jahre 1897 über 53 Millionen Mark.

Bis zur Entdeckung der großen Goldfelder im Jahre 1879 war Transvaal ausschließlich ein Gebiet für Ackerbau und Viehzucht. Der Betrieb der Minen liegt heute größtentheils in den Händen der Ausländer. Es gibt 200 Gesellschaften und mehrere Syndikate, die 10,000 Weiße und 65,000 Eingeborene in den Goldminen beschäftigen.

Im Jahre 1896 wurde Gold im Wert von 233 Millionen Mark ausgeführt. Neben diesen reichen Goldminen befinden sich auch sehr anselige Silber-, Kupfer- und Bleiminen. Dazu kommen noch sehr bedeutende Kohlenfelder. Aus den im Jahre 1896 betriebsfähigen 45 Gruben wurde Kohle im Wert von über 12 Millionen Mark gefördert.

Aus diesen lebendigen Zahlen ist zu erkennen, daß Transvaal, wenn man die Größe des Landes mit der Einwohnerzahl noch in Betracht zieht, eines der reichsten Länder der Welt ist. Auf einer Fläche von rund 325,000 qkm wohnen 867,900 Seelen, also drei Seelen auf 1 qkm. Im Deutschland kommen 97 Seelen auf 1 qkm.

Die Staatspolitik, die jetzt England mit Transvaal treibt, ist praktische Handelspolitik. Die englischen Kaufleute und Capitalisten führen in den großen industriellen und Bergwerks-Unternehmungen Südafrikas die Oberherrschaft aus. Sie haben die Oberhand bei allen großen Betrieben des Import-, Export- und Zwischenhandels, und deshalb ist das Bestreben der englischen Regierung, dort unten festen Fuß auch in politischer Beziehung zu fassen, aus rein kommerziellen Gründen begreiflich.

(B. B. C.)

Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Der Samilien schmuck.

Roman von A. J. Mordmann.

[19. Fortsetzung.]

Warten Sie nur ab. Sie werden es noch erleben, daß ich einmal Konzerte gebe wie dieser Holmsfeld. Er wird in seiner Jugend auch Hunde und Kästen in die Flucht gejagt haben. Jetzt bilde ich mich ganz in der Stille aus."

"Das ist menschenfreundlich. — Nehmen Sie sich eine Rose mit," fügte sie hinzu, als sie hörte, wie Pierre aufstand.

"Darf ich?"

"Natürlich dürfen Sie. Das Vorrecht haben alle meine Freunde. Auch dem Herrn Holmsfeld würde ich es einräumen, wenn er einmal hierher käme."

"Dann will ich hoffen, daß er niemals hierher kommt. Denn was hätte ich dann noch als Gegengewicht gegen sein Violinspiel geltend zu machen?"

Marguerite lächelte erträumend; dann stand sie auf, ging langsam, aber doch sicher auf einen der Rosenstöcke zu und brach eine der prächtigen, vollausgebüllten Blumen ab, die sie ihrem Besucher überreichte. Er drückte die Rose an seine Lippen und sagte: "Ich danke Ihnen, Marguerite. Adieu — Papa erwartet mich!"

"Auf Wiedersehen," antwortete Marguerite, indem sie ihm ihr Antlitz zuwandte und ihm freundlich zunickte.

Als das Geräusch seiner raschen und entschiedenen Schritte verhallt war, nahm Marguerites Gesicht wieder den ernsten und nachdenklichen Zug an, den es für gewöhnlich trug, und anstatt in ihre Lände zurückzukehren, wanderte sie in den durch lange Gewohnheit vertraut gewordenen Gängen des kleinen Gartens umher, hier und da Halt machend, mit zarter Hand einen Busch betastend oder die Blumen ihrem Gesicht nähernd. Wer sie sah, hätte wohl kaum geglaubt, daß ihr das Augenlicht verfagt war. Als sie wieder bei dem Rosenbusch ankam, sagte sie leise vor sich hin: "Armer Pierre! Er hält so viel von mir — aber ich . . ." sie schüttelte zweifelnd den Kopf. "Vielleicht wäre es anders, wenn ich ihn sehen könnte. Es scheint, als ob man ohne Augen nicht lieben kann. Nein —" fügte sie nach einem Moment hinzu — "er ist ein guter und lieber Mensch, aber —" und wiederum schüttelte sie den Kopf und schloß die unausgesprochenen Gedanken mit einem energischen "Niemals!" ab.

Sie ging in das Haus zurück. Es war ein freundliches, wenn auch nicht übermäßig großes, einföckiges Haus, das die Mitte zwischen ländlichem Wohnhause und städtischer Villa hielt und damit dem aus dem Staande der Landleute in den des städtischen Bürgerthums hinüber gleitenden Charakter seiner Bewohner entsprach.

Marguerite schritt durch den mit Strohmatten belegten Gang, der das Haus in zwei Hälfte teilte, zur vorderen Thür, die sie öffnete, um hinauszuhören. Ein großer, silbergrauer Kater, der dort im Sonnenchein schlief, sprang auf, reckte sich, gähnte, ließ sich den dicken Kopf von seiner Herrin streicheln und blieb behaglich schnurrend bei ihr stehen. Kein bekannter Schrift näherte sich von der Ortschaft her, von deren äußerstem Ende das Haus Chardins einige hundert Schritt entfernt lag.

"Der Großpapa kommt noch nicht," sagte Marguerite nach ihrer Gewohnheit leise vor sich hin und kehrte in das Haus zurück, wohin ihr nun Mussia, wie sie den Kater genannt, hatte folgen. Sie ging ins erste Stockwerk, wo ihr Schlos- und Wohnzimmer lag, setzte sich ans Clavier und sang an zu phantasieren, Bruchstücke

bekannter Melodien mit eigenen Dingen verbindend und dazu gelegentlich mit nicht starkem, aber ungemein wohlklauendem, reisem Sopran singend. Es konnte kein rührenderes Bild geben, als diese von der Farbenpracht der Außenwelt ausgeschlossene Blinde, die im Reiche der Töne Trost und Erheiterung suchte. Mussia saß mit der Miene eines ernsthaften Kritikers daneben, nur zuweilen durch einen vor dem offenen Fenster zwitschernden Vogel oder eine vorbeisummende Fliege in seiner Aufmerksamkeit gestört.

Nach und nach versank Marguerite wieder in finnende Träumen. Das zusammenhängende Spiel hörte auf, ihre Finger glitten achtlos über die Tasten, nur ab und zu weiche Accorde greifend. Abermals lebten ihre Gedanken zu dem Gegenstande zurück, der sie vor dem Heraufkommen beschäftigt hatte.

"Nein, er hat keine Ahnung von Musik," flüsterte sie. "Es geht nicht! Armer! Wie es mir wohl sein würde, wenn er so empfände wie ich! Ah — wie wunderbar, wenn man mit einem sprechen könnte, dem die Musik dasselbe ist wie mir — die unbeschreiblich erhabene Göttin einer Welt, die viele Menschen so wenig begreifen wie ich die Welt, die man sehen kann!"

"Ah — da kommt der Großpapa!" unterbrach sie sich plötzlich in ihrem Selbstgespräch, als draußen der Kies unter einem schweren Tritte knirschte. Auch Mussia sprang auf und eilte, seiner Herrin voraus, die Treppe hinunter.

Herr Jean Chardin, wohlbestallter Maire der Ortschaft Ostabat, trug seine nahezu siebenzig Jahre mit großer Rüstigkeit und war weder in seinen Bewegungen noch in seiner Sprache hinfällig. Er ließ sich von seiner Eukelin umarmen und küssen, strich ihr liebkosend über die dichten und weichen Locken und begrüßte dann auch den Kater, der sich zärtlich an seinem Beine rieb.

"Habt Ihr beide wieder Musik getrieben?" fragte er scherzend, während Marguerite sich in seinen Arm hing und ihn in das Zimmer rechts vom Eingang hineinführte, wo der Tisch eben von der alten Haushälterin und der Magd gedeckt wurde. "Mich dünkt, ich hörte das Clavier."

"Das war nur nebenbei. Mussia und ich haben eigentlich nachgedacht."

"So, Ihr klugen Leutchen! Ist denn dabei etwas Geistes herausgekommen?" Vater Chardin setzte sich; seine Stirn war etwas unwohlk, und er schien nicht in der besten Laune zu sein. So sehr er sich auch Mühe gab, dies zu verbergen, vor Marguerites seinem Gehör war das Verbergen nicht leicht.

"Nichis besonders Gescheites, Großpapa," antworte sie, "aber doch noch Verständigeres als in Eurem einfältigen Gemeinderath. Heute ist es da gewiß wieder sehr thöricht zugegangen, denn Du machst eine ganz kraus Stirn."

Sie konnte es nicht sehen, aber sie wußte es doch; denn Mussia war bei ihr geblieben und nicht auf des Großvaters Schoß gelprungen, wie er zu thun pflegte, wenn des wackeren alten Dorfschulzen Gesicht auf gut Wetter deutete.

"Na freilich, viel dümmer als die Dickköpfe im Gemeinderath hätte Mussia es auch nicht gemacht! Aber Monsieur Bouher hat die Schuld."

"Der Minister? Wie so?"

"Ja, der Minister. Da hat er so ein zweistündiges läppisches Geschwätz über das außerordentliche Ansehen, das die Regierung des Kaisers in Europa genießt, losgelassen . . ."

"Nun, das ist doch nicht schlimm. Laßt den Mann doch reden."

"Das Reden wäre auch nicht so schlimm; denn wir brauchen es ja — Gottlob! — nicht anzuhören, aber die Abgeordneten, die nie einen vernünftigen Einfall haben, haben beschlossen, daß die Rede auf Staatskosten gedruckt und in allen Gemeinden angeschlagen werden soll. Das hat uns alle rabiat gemacht."

"Trink Großväterchen," sagte Marguerite lächelnd, indem sie ihm den Becher hinschob, "und laß die Suppe nicht kalt werden. Ihr seid alle so rothe Jacobiner! Gönnt doch dem braven Rouher die Freude, daß seine Rede in ganz Frankreich angeschlagen wird. Lesen wird sie ja doch keiner."

"Den Teufel auch!" brummte Chardin, während er sich Brot in die Suppe schnitt und auch ein Schüsselchen desselben Gerichts für Musa zurecht machte, für den diese Procedur augenscheinlich erheblich interessanter war als alle ministeriellen Reden im gesetzgebenden Körper zu Paris. "Das Verdrießlichste an solchen einsältigen Geschichten ist nur, daß die Bauern, wenn sie so etwas gelernt haben, noch bockbeiniger werden als sonst. Glaubst Du, daß ich die Leute dazu bringen kann, das Grundstück für die Heilanstalt herzugeben, die der Präfekt uns bauen lassen will? Keine Idee! Und wie viel Geld würde das in den Ort bringen! Denke nur an unser Klima und die Aussicht auf die Berge! Alle franken Engländer würden zu uns kommen, anstatt nach Pau zu gehen!"

"Das ist freilich wahr. Aber — weißt Du, Großpapa, vielleicht ließt sich noch etwas machen. Ich habe einen guten Gedanken."

"Die hast Du oft, mein Herz. Was ist es? Laß hören."

"Es kommt nächstens ein berühmter Musiker nach Bayonne, und der wird auch in St.-Jean eine Zeit lang bleiben. Wir wollen ihn bereiten, daß er ein Concert zum Besten der Heilanstalt giebt; wenn die Bauern sehen, daß andere Leute sich dafür interessieren — Du kennst sie ja — da schämen sie sich vielleicht und bestimmen sich eines Besseren. Und dann — Herr Rouher hält doch nicht immer Reden!"

"Gott sei Dank, nein! Sehr oft und sehr lang, aber nicht immer. Was ist denn das für ein Musiker?"

Marguerite erzählte, was sie wußte und welchen Plan sie mit Herrn Pierre Alonard verabredet hatte. Jean Chardin fand nichts dagegen einzwenden. Er war schon bei seinem schwarzen Kaffee, dessen leichten, stark gezuckerten Nest er mit Cognac ausbrannte, eine Operation, gegen die Musa eine so tief eingewurzelte Abneigung hegte, daß sie ihn regelmäßig zu einem würdevollen Rückzug veranlaßte, während sie den braven Maire stets in behagliches Nachdenken versenkte.

"Ja, ja, Monsieur Alonard, das ist ein wackerer und guter Mensch. Und es ist eine hübsche Bestigung, die sie haben, die Alonards — 50000 Francs unter Brüdern wert — dazu ein Haus in Pau — Monsieur Pierre ist der einzige Sohn — es freut mich, daß Ihr beide so gut miteinander auskommt."

"Er spielt nur gar so miserabel Cello — und für seine Musik hat unser Musa ein besseres Ohr als er."

"Ja, Mädel, was schadet denn das? Ich kann ein Cello nicht von einer Flöte unterscheiden, aber das hat Deine Großmama nie gestört. Und sie spielte doch so gut Clavier, daß sogar der Herr Präfekt einmal gesagt hat: „Charmant — sehr charmant!“"

Marguerite stand auf, setzte sich neben ihren Großpapa, lehnte traurlich ihr Köpfchen an seine Schulter und sagte schmeichelnd: "Das warst auch Du, Großpapa. Die Großmutter hat mir manches Mal erzählt, welch ein stattlicher Mann Du gewesen bist. Sie konnte Dich sehen, aber ich — ich muß von dem Manne, dem ich einmal angehören soll, Erfolg für das verlangen, was ich nicht sehen kann. Nicht wahr, Großpapa?"

Er legte voll zarter Güte und Liebe seine breite Hand auf ihr kleines Händchen und antwortete: "Das sehe ich ein, mein Herz. Du magst Recht haben. Aber es wäre so schön gewesen."

"Laß mich doch bei Dir bleiben, mein Großvaterchen. Kannst Du denn auch ohne Deine Enkelin sein?"

Er antwortete nur mit einem festeren Druck seiner Hand und blickte mit unbeschreiblicher Liebe, der es wie ein Zug

von Ehrfurcht beigemischt war, auf das weiße Antlitz des Mädchens, das sich mit geschlossenen Augen innig an ihn geschmiegt hatte. Sie war das letzte Band, das ihn nach dem Tode seiner Lebensgefährtin und all seiner Kinder noch an das Dasein fesselte.

Als dann etwas später die zerrissenen, schwermüthigen Accorde wieder durch das Haus huschten, saß Chardin an seinem Tische und hatte alte, verblichene Photographien vor sich ausgebreitet: Die Genossen seines Lebens als Bräut, die längst verstorbenen Eltern Marguerites, seinen städtischen Schwiegersohn und seine Braut, die ein kleines, reizendes Mädchen auf dem Schoße hatte. Das Bild war kurz vor der Reise angefertigt worden, auf der alle drei oben in der Nordsee ihr kaltes Grab finden sollten.

Leise tönte ein melancholisches Volkslied von Scheiden und Meinden zu ihm herunter; er fuhr sich mit der Hand über die Augen —, die grauen Wimpern waren ihm von Thränen naß. Nein, er kannte Marguerite, den Engel seines vereinsamten Hauses, nicht hin-aussiezen lassen.

— Das Concert Holmfelds in Bayonne war ein glänzender Erfolg. Als der Künstler unter den unablässigen, stürmenden Beifallsrufern, die auf seine leise Zugabe erfolgten, sich immer wieder nach allen Seiten verneigt hatte, umringten ihn die aus allen benachbarten Kurorten zusammengeströmten Vertreter der dort weilenden internationalen Gesellschaft, und er mußte die Hochstühle ihrer Lobpreise über sich ergehen lassen, begeisterte Phrasen der Spanier, verbindliche Redensarten der Franzosen, verständnisloses Geschwätz unmusikalischer Engländer, stillsche Händedrücke entthusiastirter Deutschen und Skandinavier. Er war froh, als er, diesem Getümmel entronnen, unter einer kleinen Tafelrunde ausliefener Gäste saß, die sich nach dem Concert in einem traulichen Salon des Cafés um ihn versammelten. Er wäre seiner menschenfreudigen und trübsinnigen Art nach lieber allein gewesen, aber er hatte sich der herzlichen Einladung, die in der liebenswürdigsten Form erfolgt war, nicht entziehen können.

Der Präfekt des Departements der Basses-Pyrénées ließ es sich nicht nehmen, die Honneurs zu machen und den schüchternen und workartigen Nordländer, so gut es gehen wollte, zum Sprechen zu bringen. Er lobte die herrliche Lage und das gesunde Klima des Ortes, wo Holmfeld einige Zeit zuzubringen gedachte, und ermahnte ihn, sich nun während der Zeit, die er der Wiederherstellung seiner angegriffenen Gesundheit widmen sollte, auch wirklich zu erholen und sich von jeder Anstrengung, namentlich aber von jeder Musik fern zu halten.

"Das ist auch meine Absicht," bemerkte Holmfeld, der sich redlich bemühte, seine unbeholfene Schüchterneit zu überwinden. "Solange ich in St.-Jean bin, will ich den Bogen nicht anrühren. Das wird ja so schwer nicht sein."

"Nicht so schwer wie in Paris oder London," erwiderte Madame la Préfète, eine muntere und fröhliche Französin, von der böse Zungen behaupteten, hauptsächlich ihrer beredten persönlichen Fürsprache verdankt der Herr Präfekt den hübschen Posten in Pau.

(Fortsetzung folgt.)

Humoristische Ede.

— In der Apotheke. Lehrling: "Bitte, Herr Magister, was ist denn in der großen Flasche ohne Etikette?"

Magister: "Eine Medizin, die schon vielen Leuten das Leben gerettet hat!"

Lehrling: "Wieso, bitte?"

Magister: "Die schicken wir nämlich den Patienten, wenn wir ein Rezept abholen nicht lesen können."

— Letzter Versuch. Photograph: "Frau, wenn Du mich noch lange ärgerst, photographiere ich Dich mal vor Deiner Morgen-toilette!"

— Der Bettler in Gala. A.: Was, Sie betteln im Frack und Cylinder?

B.: Ich feiere heute mein fünfundzwanzigjähriges Jubiläum als Bettler.

Den Ernst der Lage charakterisierten weiter folgende Telegramme:

London, 29. September. Ein unbestätigtes Gerücht meldet, das Kabinett sei über die an Transvaal zu sendende Depesche und die Einberufung des Parlaments nicht einig geworden. Zedenfalls findet nächsten Dienstag ein weiterer Kabinetsrat statt. Der heutige dauerte zwei Stunden. Die Menschenmassen vor Downing Street brachten Salisbury und Chamberlain Ovationen dar, besonders enthusiastisch dem letzteren. Es fiel auf, daß Lord Rothschild vor dem Kabinetsrat wieder eine Konferenz mit Balfour hatte wie vor dem letzten Kabinetsrat. Es wird ein Zusammenhang mit den Verhandlungen mit Portugal vermutet, deren Abschließung der Grund der Verzagung des Kabinetsrats sein könnte.

London, 29. September. Die Boeren-Regierung erließ eine Proklamation, welche den Bergarbeitern im Kriegsfall Schutz zusagt. Sowie das Kriegsrecht proklamiert sein wird, soll der Verkauf gefährlicher Getränke in Transvaal aufhören und das Gold aus den Minen bei der Regierung deponiert werden.

Die Polizeitruppe zum Schutz der Goldfelder sei vereidigt. Den Unterthanen der nicht kriegsführenden Mächte wird eine Frist zum Verlassen des Landes gestellt werden, doch wenn es achtbare Leute sind, so dürfen sie auf Antrag und nach eidlicher Erklärung, sich friedlich zu benehmen, bleiben. Das Pass-System wird eingeführt werden.

Die schon früher ausgesprochene Annahme, daß Russland und Frankreich den Konflikt in Südafrika zu diplomatischen Vorstellungen bei der englischen Regierung benutzen könnten, scheint sich jetzt zu bestätigen. Es berichten darüber folgende Telegramme:

Wien, 29. September. Die Neue freie Presse erfährt aus diplomatischer Quelle, daß Russland und Frankreich im Streit Englands mit Transvaal zum Zweck der Herbeiführung eines Schiedsgerichtes auf Grund der Haager Convention intervenieren werden, daß aber England das Schiedsgericht voraussichtlich nicht annehmen werde, da es Transvaal nicht als eine Macht im Sinne der Haager Convention, sondern als ein abhängiges Land betrachte.

London, 29. September. Nach dem Kabinetsrat hatten der französische und der russische Botschafter, außerdem der portugiesische und der rumänische Gesandte eine Conferenz mit Salisbury.

Haag, 29. September. Die Resolution, welche der Volksraad des Oranje-Freistaats am 27. d. Ms. annahm, lautet nach einer dem außerordentlichen Gesandten des Freistaats im Haag, Dr. H. Müller, zugegangenen Depesche ausführlich, wie folgt:

Der Volksraad hat die Mede des Präsidenten Steijn und die darauf bezüglichen ihm vorgelegten Dokumente und Korrespondenzen zur Kenntnis genommen. Er zieht die gesammte Lage der Dinge in Südafrika in Erwägung, die infolge der Meinungsverschiedenheiten zwischen der Regierung der Südafrikanischen Republik und der englischen Regierung entstanden ist. Diese Meinungsverschiedenheiten drohen, die Gefahr von Feindseligkeiten mit sich zu bringen, deren traurige Folgen für alle weißen Bewohner Südafrikas unberechenbar sein würden. Der Oranje-Freistaat ist mit der Südafrikanischen Republik durch die engsten Bunde des Blutes und durch das Bündnis verknüpft und steht zugleich in höchst freundlicher Beziehung zur englischen Regierung. Er befürchtet, daß, wenn ein Krieg ausbrechen sollte, ein Hass zwischen den europäischen Rassen in Südafrika erzeugt werden würde, der noch in ferner Zukunft die friedliche Entwicklung aller Staaten und Kolonien Südafrikas hemmen und hindern würde. Der Volksraad ist sich bewußt, daß auf ihm die erste Verpflichtung ruht, sein Möglichstes zu thun, um Blutvergießen zu vermeiden. Der Volksraad zieht in Erwägung, daß im Verlauf der Verhandlungen mit der englischen Regierung, die sich über mehrere Monate erstrecken, die Regierung der Südafrikanischen Republik sich in jeder Weise bemüht hat, die Differenzen, welche von Uitlanders in der Südafrikanischen Republik vorgebracht sind und welche von der englischen Regierung zu ihrer eigenen Sache gemacht worden sind, friedlich zu erledigen. Aber diese Bemühungen haben leider nur den Erfolg gehabt, daß englische Truppen an den Grenzen der Südafrikanischen Republik angesammelt sind, und daß diese Truppen immer noch weiter verstärkt werden.

Aus allen diesen Gründen beschließt der Volksraad, die Regierung des Oranje-Freistaats zu ersuchen, noch weiterhin alles, was in ihrer Macht steht, zu thun, um den Frieden zu wahren und zu befestigen, und mit friedlichen Mitteln zur Lösung der vorhandenen Meinungsverschiedenheiten beizutragen, vorausgesetzt, daß dies ohne Verletzung der Ehre und Unabhängigkeit des Oranje-Freistaats oder der Südafrikanischen Republik herbeigeführt werden kann. Der Volksraad wünscht ferner, unzweideutig als seine Meinung zu erklären, daß kein Grund zum Kriege vorliegt, und daß, wenn jetzt ein Krieg gegen die Südafrikanische Republik durch die englische Regierung begonnen oder veranlaßt werde, dies moralisch ein Krieg gegen die ganze weiße Bevölkerung Südafrikas sein und daß er in seinen Folgen verhängnisvoll und schwerhaft sein würde. Der Freistaat erklärt ferner, daß er ehrlich und treu seinen Verpflichtungen gegenüber der Südafrikanischen Republik, die sich aus dem politischen Bündnis zwischen den beiden Republiken ergeben, nachkommen werde, was auch immer geschehen möge.

Tagesschau.

Die diesjährige Einberufung der Rekruten findet in der Stadt Lodz an folgenden Tagen statt: im ersten Bezirk am 15. November, im zweiten am 7. November, im dritten am 1. November und im vierten Bezirk am 27. Oktober.

— **Plötzlicher Tod.** Das Dienstmädchen Francisca Pawlaczek, 37 Jahre alt, ging aus der Wohnung von Moschele Kutter, Glowna-Straße Nr. 26, auf den Hof, um Wasser zu holen, fiel beim Brunnen plötzlich hin und war auf der Stelle tot. Die Todesursache wird durch die gerichtliche Obduktion festgestellt werden.

Der fünfzehnjährige professionelle Bettler Anton Kaczek starb am Sonnabend um 5 Uhr Nachmittags plötzlich auf der Podlioniowa-Straße vor dem Hause Nr. 32.

— **Berbotener Zeitvertreib.** Der Besitzer des Hauses Nr. 112 in der Wulcania-Straße Oswald B. vergnügte sich in trunkenem Zustande damit, aus seinem Fenster Revolvergeschüsse abzugeben. Die Polizei, die davon Kenntnis erhielt, nahm ihn dem Revolver ab.

— **Überfahren.** Der Fuhrmann Wilhelm Neumann überfuhr am Freitag mit einer Siegelfuhr in der Zachodnia-Straße gegenüber dem Hause Nr. 52 die in derselben Straße Nr. 19 wohnende Ida Glücksohn und verursachte ihr eine heftige Quetschung des rechten Fußes.

— **Der Defraudant Dmitriew.** ehemaliger Kassirer der Kaske, Rentei, der ungefähr 200,000 Rbl. unterschlagen hatte und von Herrn Kowalik in Tyrnau verhaftet war, ist in diesen Tagen von der österreichischen Obrigkeit ausgesetzert worden und am Sonnabend hier eingetroffen, wo er bis zum Schlus des gerichtlichen Verfahrens im Gefängnis interniert wurde.

— **Unentgeltliche ärztliche Hilfe.** Die Dorfbewohner entbehrt der ärztlichen Hilfe, und was auch immer die Landschaften behufs Versetzung dieses Nebelstandes gehan haben, so ist von ihnen doch nicht viel erreicht. Ein unüberwindliches Hindernis war der Mangel an Geldmitteln.

Deutlich hat sich, wie der „St. Pet. Herald.“ berichtet, die Regierung vorgenommen, Hilfe zu bringen. Im Herbst dieses Jahres wird im Ministerium des Innern die Frage entschieden, wie dem Bauernvolk unentgeltlich und in ausreichendem Maße Arzte zur Verfügung zu stellen seien. Russland ist freilich arm an Ärzten, jedoch immerhin nicht so weit, daß für Dörfer gar nicht Ärzte zu haben sein sollten. Es liegt daran, daß die Ärzte die Dörfer meiden und sich darum in Städten ansammeln, woher denn auch nicht wenige Städte Überfluss an Ärzten haben. Die Ärzte ziehen die schärfste Concurrenz in den Städten vor, weil die Landbevölkerung außer Stande ist, einen frei praktizierenden Arzt zu unterhalten. Die Regierung gedenkt nunmehr den Dorf- oder Landschaftärzten eine bestimmte Gage auszuzahlen, und unter dieser Bedingung dürfen sich immerhin Ärzte finden, welche ein bescheidenes, aber sicheres Dasein im Dorfe der auferbenden Berufssconcurrenz in der Stadt vorziehen. Wenn auch die Regierung einige Millionen Rbl. an Besoldung der Ärzte ausgibt, so findet sie dafür eine entsprechende Entschädigung in der Kräftigung des Volkes, in der Verminderung der Mortalität und Hebung der physischen Arbeitsfähigkeit der Bauern.

— **Der Unterricht in polnischer Sprache und Literatur** wird, wie das polnische Journal „Kraj“ aus Warschau erfährt, in diesem Jahr noch nicht in den mittleren Lehranstalten des Zarthums Polen eingeführt. Den polnischen Volksschulern wurde vom Directorium der Volksschulen der neue Lehrplan zugestellt, in welchem die Zahl der wöchentlichen Unterrichtsstunden für die polnische Sprache verdoppelt, d. h. von 3 auf 6 angelegt ist; der Unterricht in diesem Fach hat in polnischer Sprache zu erfolgen. Auf diese Weise werden in Zukunft von den vier Lehrschülern der Volksschulen zwei, die russische Sprache und Kritikheit, im Russischen, die andern, Religion und die polnische Sprache, im Polnischen gelehrt.

— Im Auftrag des Chefs der Lodzer Schuldirektion hat der Kreischef ein Cirkulär an die Gemeindebezirke versandt, das folgende Fragen enthält:

1) ob die vorhandenen Gemeindeschulen den Bedürfnissen der Bevölkerung genügen;

2) wieviel Einwohner die gegebene Gemeinde zählt;

3) wieviel Kinder im Alter von 8 bis 15 Jahren in der betreffenden Gemeinde sind;

4) um wieviel die Abgaben zum Unterhalt der Schulen zu erhöhen wären;

5) wieviel Kinder die Schulen besuchen;

6) ob in der betreffenden Gemeinde Kantonschulen vorhanden sind.

Die auf die obigen Fragen einlaufenden Antworten werden der Commission zur Regelung der Dorfschulfrage im Königreich Polen mitgetheilt werden.

— **Zum Papiergele.** Trotz der wiederholten Veranerkundmachungen des Finanzministeriums, daß die 25, 10 und 5-Rubelscheine vom Jahre 1887 zu Neujahr aus dem Verkehr gezogen werden, hält sich in Kaufmännischen Kreisen vielfach die irrite Aufsicht, daß auch die Dre- und Einrubelscheine außer Guss gesetzt werden sollen. Viele Händler weigern sich daher, solche Scheine anzunehmen, ohne das Jahr ihrer Emission zu berücksichtigen.

— Durch die Schuld des Kutschers einer Privatequippe fand am Sonnabend zwischen dieser

und einem Handwagen, auf dem zwei Körbe mit Porzellanauswählen standen, in der Nähe der Nowostrasse ein Zusammenstoß statt, der insoweit ungünstig verlief, als die Körbe umgedreht und ihr Inhalt zertrümmert wurde. Anstatt nun wie es Pflicht gewesen wäre, den Wagen halten zu lassen und sich nach der Höhe des von ihrem Kutscher verursachten Schadens zu erkundigen, befahl die Insassen der Equipage, schüler zu fahren und so wäre das Rennen des armen Transporteurs des Porzellans wohl vergeblich gewesen, wenn nicht ein Radfahrer, der Augenzeuge des Vorfalls gewesen, ein menschlich Röhren gefühlt hätte und der Equipage nachgeradelet wäre. Dieser holte die letztere schon in der Nähe des Meisterhauses ein und stellte den Namen ihres Eigentümers fest, der nunmehr zur Bezahlung des von seinem Kutscher verursachten Schadens angetreten werden wird.

— **Elicitationen.** Folgende Lodzer Immobilien kommen am 21. December 1899 (2. Januar 1900) im Friedensrichter-Plenum zu öffentlichem Verkauf:

1) Das Immobil Nr. 798b und c an der Dluga-Straße, Elias Panski gehörig, auf Antrag der Firma S. Weinberg.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 2400 Rbl.

2) Das Lodzer Immobil Nr. 786aa/17 an der Zielona-Straße, Aron und Brande Gang gehörig, auf Antrag von Aron Ziegelberg.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 50,000 Rbl.

3) Das Lodzer Immobil Nr. 795/28 an der Biedrzycka-Straße, Josef Herich Kowal gehörig, auf Antrag von Pinkus Lichtenberg und Karl Kretschmer.

Die Elicitation beginnt mit der Summe von 60,000 Rbl.

— **Personalnachrichten.** Der Schriftführer des 3. Polizei-Bezirks A. Bartoszewicz ist zum Tischvorsteher in der Kammer des Polizeimeisters ernannt. Sein Amtsnachfolger wird der Schriftführer der Lasker Kreisverwaltung Collegien-Arbeitskammer Karl Kitzmann.

— **Gefährte Eisenbahnbillette.** Im Laufe dieses Jahres ist es wiederholt vorgekommen, daß auf einer der Bahnen Polens Zonenbillette mit der Firma einer anderen Bahn, mit gefälschtem Stempel der Reichscontrole und gleichfalls gefälschtem Stempel der Abgangsstation entdeckt wurden. Trotz aller Bemühungen der Administration und Gendarmerie ist es bisher nicht gelungen, die Urheber dieser Fälschungen, die den Eisenbahnen einen beträchtlichen Schaden zufügen, ausfindig zu machen; darum wird dem nächsten allgemeinen Congreß von Vertretern der russischen Eisenbahnen die Frage zur Beratung vorgelegt werden, wie man sich am wirksamsten gegen solche Missbräuche zu schützen habe.

— Die neueste Nummer des „Piar. Biulet.“ veröffentlicht das Allerhöchste bestätigte Reichsraths-Gutachten über die Neorganisation der Bialystoker Polizei mit deren Grundzügen wir unsrer Leser seinerzeit bereits bekannt gemacht haben.

— **Unfall.** Während zwei Knaben auf einem Balkon des Hauses Nr. 6 in der Franciszka-Straße spielten, stieß einer von ihnen, der sechsjährige Jan Szaniawski, aus einer Höhe von drei Arschin auf den gepflasterten Hof hinab und zog sich schwer Verletzungen am ganzen Körper zu, sodaß er ins Poznański Hospital gebracht werden mußte.

— **Aus Manchester** wird uns geschrieben:

Infolge der steigenden Tendenz des Baumwollmarktes vollzog sich der Verkehr auf unserem Stoffmarkt in den letzten Tagen unter angesprochenen Schwierigkeiten. Die Haltung der Verkäufer wurde selbstverständlich noch ablehnender, als vordem, und die Käufer blieben äußerst gleichgültig gestimmt. Letztere sind eben noch auf längere Zeit reichlich mit Ware verschoben, und können daher in Ruhe abwarten, bis sich ihnen eine günstigere, als die gegenwärtige Kaufslegenheit bietet. Aus Indien werden keine nennenswerthen Aufträge empfangen, und wird die Lebhaftigkeit des Kalkuttaer Marktes z. B. hier sehr stark empfunden. Bombay, Madras und Karratik fragen keine leichten Fabrikate, legen jedoch für Stapelwaren auch nicht das geringste Interesse an den Tag. China scheint sich von seiner jüngsten Kaufluft nun ausruhen zu wollen, denn es läßt fast garnicht von sich hören. Mit Japan wird dagegen augenblicklich ein sehr flottes Geschäft in Leinen, aus ägyptischem Baumwollgarn gewebten Stoffen gemacht. Im Verkehr mit den untergeordneten Märkten des fernen Ostens sowie mit unseren mittelständischen Kundenmärkten herrscht noch immer Stille. Amerikanisches Garn entwickelt eine steigende Preisentwicklung, und ägyptische Garne liegen sehr fest. Das europäische Festland gibt augenblicklich leidliche Bestellungen aus.

— Die vom städtischen Comité des Nüchternheits-Curatoriums arrangierten Volksfeste haben zusammen eine Einnahme von 3475 Rbl. ergeben, und zwar das erste 1760, das zweite 900 und das dritte 815 Rbl. Die Eintrittspreise betrugen bekanntlich 10 und 5 Kopeken.

— Dank dem schönen sonnigen Herbstwetter, mit welchem sich der October einführte, war das von den A. Stadtischen Erben am Sonntag veranstaltete Gartenfest in Helenenhof, dessen Reinertrag für das Blinde-Kuratorium bestimmt war, von vielen Tausenden besucht, sodaß der materielle Erfolg sicher ein sehr erfreulicher gewesen sein wird. — Wenn somit der Zweck des Festes, einer humanen Anstalt eine

namhafte Unterstützung zu schaffen, erfreuliche Weise voll erreicht wurde, so wurde andererseits auch soviel Unterhaltung und darunter soviel Neuigkeit, daß es Niemand bereut haben wird, daß Fest besucht zu haben.

So wurde z. B. als Einleitung ein Blumenkorso von acht Freunden des Reitsport geritten, der allgemein gefiel. Hierauf folgten Rennen zwischen einem Pferde, einem Tandem und einem Einzelsitzer, bei welchem trotz aller Anstrengungen des Herren Radfahrs Muszynski Holstein und Krüger der Reiter Herr Sokolowski siegte. Die sodann von acht Reitern gerittenen Duadritte bot ein sehr hübsches Bild unter den Herren Sportsmen vielen Beifall ein.

Dann folgte ein Rennen zwischen einem Pferd und einem Tandem, bei welchem Herr Michałski mit Leichtigkeit und ohne sichtliche Anstrengung des Pferdes Sieger wurde. Eine hochinteressante Nummer war ferner das Schuleitreitzen des Herrn Michałski, welcher sich als schneidiger Reiter etwa wie seinerzeit Gaberel im Circus Houk & Gaberel, erwies und allzeitig Beifall erntete.

Dem hierauf folgenden Hauptrennen zwischen einem Radfahrer und einem Pferd kam das Tandem mit den Herren Holstein und Muszynski zuerst am Ziele an und zeigte somit den Preis von 300 Francs. Zweiter wurde Herr Krüger und der Reiter Herr Michałski, der sich wohl etwas zuviel zugemutet hatte und überangestrengt war, blieb trotz des besten Willens Dritter.

Mit der legenden Nummer des Programms, einer Schniegeljagd, legten die acht Herren große Ehre ein; sie ritten nicht wie Dilettanten, sondern wie Reiter vom Fach und erstaunlich erschien der Herr, der den Fuchs darstellte, wie mit dem Pferde verwachsen; er nahm all Hindernisse spielerisch und es dauerte geruhsam Zeit, ehe ihm der als Dame reitende Stallmeister Herr Michałski, der trotz zweimaligen Heraufstiegens von Pferde doch Sieger wurde, die Trophäe, den Fuchsschwanz zu entreißen vermochte. Allgemeinen Jubel der Unfall eines der Herren hervor, der plötzlich vom Sattel auf den Hals des Pferdes gesprungen, langsam und sorgfältig auf das Gras purzelte.

Bei Beginn der Dunkelheit erfolgte die Beleuchtung des gesamten Etablissements, welche einen wirklich wunderbaren, feenhaften Eindruck machte, und den Schluss bildete ein höchst effectvolles Feuerwerk des Herrn A. Diering, der wieder mehrere sehr hübsche Neuheiten arrangiert hatte und damit großen Erfolg erzielte.

Das Ministerium des Innern hat dem Warschauer Magistrat gestattet, 300,000 Rbl. aus den Mitteln der Stadt zur Beschaffung von Kohlenvorräthen zu verwenden, die dadurch dienen sollen, die ärmeren Einwohner der Stadt vor zu hohen Preisen oder zeitweiligem völligen Mangel an Heizmaterial zu schützen.

Ein Bureau, das billige Reisen auf die Pariser Ausstellung arrangiert, hat in Warschau seine Thätigkeit eröffnet. Die Reisen fallen in drei Kategorien: mit 5, 10 und 15-tägigem Aufenthalt in Paris. Einer einzelnen Person kostet die Reise erster Klasse 78, zweiter 108 Rbl.

— **Aus dem Geschäftsverkehr.** Die Verwaltung der Opolzner Kultwerke A. M. Tytkin macht bekannt, daß sie infolge der Kohlenentheuerung genehmigt ist, den Kalkpreis von 8½ auf 9½ Kopeken pro蒲d zu erhöhen.

— Ein Bureau, das billige Reisen auf die Pariser Ausstellung arrangiert, hat in Warschau seine Thätigkeit eröffnet. Die Reisen fallen in drei Kategorien: mit 5, 10 und 15-tägigem Aufenthalt in Paris. Einer einzelnen Person kostet die Reise erster Klasse 78, zweiter 108 Rbl.

— **Sämtlichen hiesigen Musikfreunden** wird die Nachricht sehr angenehm sein, daß das weltberühmte böhmische Streichquartett demnächst Lodz wieder einmal einen Besuch abzustatten gedenkt, und zwar wird dasselbe am 15. November den Dienstag im Saale des Grand Hotels ein Concert geben, dessen Reinertrag zur Heilung armer Kranker im Ambulatorium und im Fabrik-Hospital des Roten Kreuzes bestimmt ist.

Es ist somit mit Billets zu versehen, welche im Comptoir des Herrn Ludwig Meyer zu haben sind.

— In der am Freitag stattgehabten Sitzung des Comités der ersten Kinderbewahranstalt legte die bisherige Vorsitzende Frau Markiewicz ihr Amt nieder und wurde Frau Wscieleska zu ihrer Nachfolgerin gewählt. Die nächstgrößte Stimmenzahl erhielt Frau Mogilnicka. Aus den weiteren Beschlüssen verdient erwähnt zu werden, daß

III. Unfrankirter Brief:

A. Weber aus dem Postwaggon.

Dem evangelischen Waisenhaus
gingen im Monat September a. c. folgende freiwillige Spenden ein:

in barrem Gelde:

Opfer am Erntefestontage	Mbl. 117.52
von Hrn. Kantor Schubert	" 3.—
Miete für Lehrer Krusche	" 20.—
von den Arbeitern der R. Biedermann'schen Spinnerei	" 4.65
von Frau L. B.	" 15.—

"Beiträge I. Wicke gesammelte vom Incassanten Ludwig gesammelte Beiträge"

durch die "Lodzer Zeitung" vom Schornsteinfeger in:

Rogi	Mbl. 5.42
von einer Kartenlegerin	" 3.50
von Hrn. S. O.	" 5.—
bei der Verlobung M. R. und L. B. durch Gatzle	" 5.79
von Hrn. P. Sanne	" 10.—
von Familie A. D. im fröhlichen Kreise	" 6.—
von Hrn. Emil Eisert aus Aulah einer Differenz	" 10.—
am Geburtstag des Hrn. R. Richter gesammelt	" 4.—
durch die Herren Pastoren der Trinitatis-Gemeinde:	" 49.71

von Hrn. Jul. Lieb ges. bei der Verlobung von W. Bensch

von Frau Anna Nözel

von den Kindern des Hrn. Fr. Schöning

von Frau Margarethe Walter

von Hrn. A. D. Tschich bei der Taufe des Kindes

Opfer eines dankensüßsten Herzens gegen Gott von den Eltern des beim Militär ertrunkenen Schindler

Opfer von den Kinderlehrern

für Beerdigungen

Zusammen Mbl. 546.971/2

in Natura:

von Herrn Schubert ein Croquet-Spiel;

von Frau Böttcher ein Korb Birnen.

Im Namen der Waisen dankt herzlichst R. Siegler.

Neueste Nachrichten.

Petersburg, 29. September. Zur Transvaalfrage bemerkte die "Poesie", es bleibe dahingestellt, ob die russische Diplomatie nicht auf Grund der Beschlüsse der Haager Friedenskonferenz den Versuch machen werde, England und Transvaal ein Schiedsgericht anzumeppfehlen. Bei der allgemeine feindliche Stimmung gegen England sei es sehr leicht möglich, daß aus Europa zahlreiche Freiwillige den Buren zu Hilfe kommen, wie russische Freiwillige einst nach Serbien gegangen wären. Wenn England eine solche Bewegung von Freiwilligen hindern wollte, würde vielleicht Russland ein entscheidendes Wort sprechen. Der Krieg in Südafrika bietet ein sehr geeignetes Moment zur Festigung des russischen Einflusses in Persien, hier könne Russland von England die

bequemste Compensation verlangen. Der "Gauz Oros" schreibt: Die Politik Deutschlands in Südafrika führt uns in die Zeiten Bismarck's zurück und zeigt deutlich, daß Deutschland auf den Boden der Interessengesetz getreten ist und vor keinem Schritte zurücktreten kann, wenn dieses für es nützlich erscheint. Wir verdenken auch keinen Großstaat die Verfolgung einer Interessengesetz, wir sehen auch, daß in Russland trotz der großen Sympathien für Transvaal noch nichts geschieht, den Buren praktisch zu nähern, wir sind aber der Ansicht, daß eine gemeinsame Intervention von zwei oder drei Großmächten des Kontinents in London unzweifelhaft heilsam wirken und dort Mäßigung veranlassen würde.

Paris, 30. September. Einen Nachklang zur Dreyfus-Affaire stellt ein Artikel des Pariser Siècle dar, dem allein die Verantwortlichkeit dafür zufällt. In dem Artikel heißt es:

"Im Juni des vorigen Jahres suchte Massip, der Verleger des von Yves Guyot geleiteten Siècle, bei dem deutschen Minister Herrn von Bülow eine Audienz nach. Diese wurde aber verweigert, weil der Siècle dem damaligen Kabinett Moléne Opposition machte und Bülow den Schein vermeiden wollte, als ermuntere er antiministerielle Bestrebungen. Immerhin gestattete Bülow, von folgender Note, deren deutscher Text der Siècle publiciert, Gebrauch zu machen: „Ganz Deutschland, sowie die Regierung, die es vertritt, würde der Lösung der Dreyfusfrage mit großer Freude entgegensehen. Allein die deutsche Regierung kann der französischen die Wahcheinheit nicht aufzwingen; sobald jedoch letztere den Wunsch dazu hegen wird, wird Swartloppen gestaltet werden, sei es vor der deutschen Gerichtsobrigkeit, sei es in der französischen Botschaft zu Berlin, sei es vor dem französischen Gerichtshof sein Zeugnis abzulegen.“ Der Siècle publicierte diese Note nicht, weil die Familie Dreyfus' und Demange dagegen waren. Als Sarrien Justizminister wurde und das Revisionsverfahren einleitete, erhielt er von der Note Kenntnis, wollte aber von dem deutschen Anerbieten nichts wissen. Der Siècle fragt nun, ob das Kabinett Waldeck-Rousseau auf Schwarzkopps Vernehmung ernstlich reflectirt habe und ob Bülow nach den Vorgängen von Rennes den Inhalt der Note noch aufrecht hält."

London, 29. September. Präsident Krüger erklärte in einem Interview mit dem Correspondenten der Times, er habe alles für den Frieden gethan, was möglich gewesen sei. Er habe Chamberlain's Vorschlag, eine Untersuchung der Beschwerden durch eine gemeinsame Commission, angenommen, doch Chamberlain habe absichtlich den Faden der Verhandlungen zerissen. Truppen seien jetzt auf allen Seiten angehäuft, der Krieg werde Transvaal aufgezwungen. Die Forderungen der Depesche vom 12. d. Mts. anzunehmen, wäre unmöglich gewesen. Ein solcher Schritt würde Land und Volk den Feinden ausgeliefert haben. Bereits so würde sein Vorschlag der Verleihung des Wahlrechts nach siebenjährigem Aufenthalt im Lande gemäß den Registern der Feldposten 50.000 Personen mehr wahlberechtigt machen, als alte Burghers vorhanden wären. Dennoch habe nicht einer Gebrauch von der Gelegenheit zur Erweiterung des Bürgerrechts gemacht. Die Utländer wollten in Wahrheit niemals das Wahlrecht haben. Von Anbeginn an verweigerten sie den Militärdienst und registrierten sich als Ausländer. Später habe Lord Loch ihnen das Privilegium der Wahlberechtigung erwidert unter denselben Bedingungen, wie sie die Portugiesen einräumen. Er weise Chamberlain's Aufschuldigung entrüstet zurück, daß er ein Versprechen gebrochen habe, welches von ihm während der Convention von 1881 vorausgegangenen Diskussionen gemacht worden sei, daß er nämlich die neuen Einwanderer mit den alten Burghers gleich

behandeln werde. Er sei stets bereit gewesen, sie so zu behandeln. Sie dagegen hätten es stets abgelehnt. Am Schlus der Unterredung fragte der Interviewer, ob noch eine Aussicht auf Erhaltung des Friedens vorhanden wäre. „Nein!“ entgegnete Krüger. Nach einer Pause fügte er hinzu: „Es sei denn, daß auf der anderen Seite etwas gethan wird, den Frieden möglich zu machen.“ Der Diemers-Correspondent erklärt noch, daß die Proklamation des Kriegszustandes jeden Augenblick zu erwarten sei.

Teleogramme.

Berlin, 30. Sept. Die Mitteilung, daß die Gerüchte von einer Ministerkrise und von Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Präsidenten und dem Vice-Präsidenten des preußischen Staatsministeriums jeder Begründung entbehren, wird jetzt vollinhaltlich bestätigt durch folgende als hochoffiziös gekennzeichnete Erklärung:

In letzter Zeit finden sich in mehreren liberalen und conservativen Blättern allerlei Angaben über das Verhalten einzelner Minister zu der Kanalfrage und zu verschiedenen damit im Zusammenhange stehenden Maßregeln der Staatsregierung, besonders in Betreff des Vorgeheus gegen die politischen Beamten. Wir können auf das bestimmt verschaffen, daß alle diese Mitteilungen jeder thatshälichen Grundlage entbehren. Jemand welche Uneinigkeit innerhalb des Staatsministeriums besteht in keiner Weise, wie denn auch alle Minister für die in Rede stehenden Maßregeln die gleiche Verantwortung tragen. Die in den Zeitungen hierüber mitgetheilten Einzelheiten sind völlig unzutreffend.

Berlin, 30. Sept. Aus der Errede, welche der Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe bei dem zu Ehren des internationalen Geographentages veranstalteten Diner gehalten hat, sind die folgenden Schlussjäge von besonderem Interesse: Die Geographen, sagte der Fürst, seien die Pfadfinder für den deutschen und den Welthandel. Sie suchten uns neue Absatzgebiete, eine Aufgabe, die um so dringender werde, seitdem wir durch Änderung unserer Zollgesetzgebung mehr und mehr zum Industriestaat umgestaltet würden. Das mögen die Agrarier beklagen — er gehöre als Grundbesitzer selbst dazu, wenn er auch der Industrie und dem Handel ihr volles Recht wahre — sie können aber nicht mehr zurück und würden also stets auf die geographische Wissenschaft angewiesen sein.

Wien, 1. October. Wie die "Neue Freie Presse" meldet, ist vorläufig über die Cabinetsbildung folgendermaßen verfügt: Graf Clary-Borsig und Ackerbau-Ministerium, Förster Innere, Wittel Eisenbahn, Graf Welsersheim Landesverteidigung, Sectionschef Hartel Leitung des Unterrichts, Sectionschef Klein übernimmt vermutlich die Leitung der Justiz; über das Ministerium der Finanzen ist noch nicht verfügt.

Paris, 1. October. Bei dem Eisenbahnunfall in der Nähe von Maisons-Laffitte wurden sieben Personen verletzt.

Ein weiterer Eisenbahnunfall ereignete sich

bei Coutras (Gironde) dadurch, daß ein Zug gegen einen Prellbock fuhr. Drei Personen wurden verletzt; einer erlag am Abend seinen Wunden.

Paris, 1. October. Umwand des Neuen platzes Maisons-Laffite fuhr ein Eisenbahnzug mit Pferden gegen einen Prellbock, der zertrümmert wurde. Der Heizer und der Zugführer, sowie zwei Ausländer, anscheinend Pferdeklechte, wurden getötet, mehrere andere Personen verletzt.

London, 1. October. Im Auswärtigen Amt wird bestätigt, daß England im Einverständnis mit Deutschland und Portugal sofort nach Eröffnung der Feindseligkeiten die Delagoabai besetzen wird.

Porto, 1. October. Gestern kamen hier fünf Erkrankungen an Pest und ein Todesfall vor.

Konstantinopel, 1. October. Die Nachrichten über die Folge des Erdbebens im Vilajet Aidin lauten immer betrübender. Der Sultan hat für die Opfer 6000 Pfund gespendet. Privatsammlungen zur Befriedigung des Schadens sind eingeschritten. Auch in den angrenzenden Vilajets finden immer noch leichtere Erdbeben statt.

Capestadt, 1. October. Wie die "South African News" aus Pretoria melden, habe die dortige Regierung eine Commission eingesetzt, welche die Gesuche von Ausländern entgegennehmen soll, die gewillt sind, in der speziell mit dem Schutz des Eigentums betrauten Polizei Dienst zu thun.

Pretoria, 1. October. Das Gesetz, betreffend die Confiscation des Eigentums von Personen, die des Hochverrats schuldig befunden sind, tritt in Kraft, sobald es im "Amtsblatt" veröffentlicht worden ist. Das Gesetz bestimmt, daß das Eigentum solcher Personen, die des Hochverrats, der Majestätsbeleidigung oder der Anstiftung zu diesen Verbrechen schuldig befunden wurden, confiscat werden soll. Ebenso soll der Confiscation verfallen das Eigentum solcher, die mit fremden Staaten Verbindungen planen oder eingehen, um diese zu feindlichen Handlungen zu überreden. Durch diese Bestimmungen werden die bereits bestehenden Strafen für obengenannte Verbrechen nicht berührt. Die gleiche Strafe trifft Burghers, welche sich weigern, auf erhaltenen Befehl zu ihrem Commando abzugehen.

Washington, 1. October. Das Staatsdepartement läßt erklären, die Unionregierung würde im Falle eines Krieges zwischen Großbritannien und Transvaal die strengste Neutralität beobachten.

Coursesbericht.

Berlin, den 29. September 1899.

100 — Rubel 216 Mt. 30

Ultimo — 216 Mt. —

Züchtige Reisende

Herren sowie Damen

gesucht für d. Werk. eines neuen besond. für d. Feiertage sehr gangbare Artikel. Groß. Bedienst. ohne viele Mühe. Offeren unter T. L. H. 441 a. Rudolf Mosse Frankfurt a. M.

Gesund, wohlsmekend und auch billig ist unser

Nigae Pilsner Bier, Nigae Würzener Bier und Porter. Bestellungen auf Flaschen und Fässer werden prompt ins Haus abgestellt.

Nigae Brauerei Waldschlößchen, Niederlage in Lodz. Nigae-Chaussee Nr. 41/3, gegenüber der Schönung. Telephonanschluß. Adolf Wagner.

PATENTIE

schnell und sonstig durch
RICHARD LÜDERS,
CIVIL-INGENIEUR in DÖRLITZ

Zwei Frontwohnungen von 1 und von 3 Zimmern und Küche zu vermieten Preissz. Nr. 19.

Vorläufige Anzeige.

Dienstag, den 28. September (10. October) cr.,

Abends 8 Uhr

findet im großen Saale des Grand-Hotels

ein Concert

des weltberühmten böhmischen

Streich - Quartetts aus Prag

statt.

Der Extrakt dient zur Heilung armer Kranker im Ambulatorium und Fabrik-Hospital des Lodzer Comitatus des Roten Kreuzes.

Näheres in den Programmen.

Billets sind zu haben im Comptoir von Ludwig Meyer.

Die neuveröffnete

St. Petersburger Wäschefabrik

und Magazin,

Betrikauer - Straße Nr. 26,

empfiehlt eine große Auswahl von Dam-, Herren- und Kinderwäsche, sowie Corsets eigener Fabrikation zu äußerst billigen Preisen. Sämtliche Bestellungen, wie auch gänzliche Auslieferungen werden schnell, plakativ und sauber nach den neuesten Fasons ausgeführt. — Erbitten ergeben, sich persönlich zu überzeugen, wodurch ich hoffe eine ausgedehnte Kundenschaft zu erwerben.

Lodzer Thalia - Theater.

Heute, Dienstag, den 3. October 1899.

Große populäre Vorstellung.

Bei den bekannten populären und theilweise halben Preisen der Plätze.

Zum 2. Male:

Der Schlafwagen - Controlleur.

Original-Schwank in 3 Akten von A. Besson. Deutlich von B. Salomon.

Morgen, Mittwoch, den 4. October 1899:

Große populäre Vorstellung.

Gänzlich neu einstudiert:

Zum 1. Male:

Der Zigeunerbaron.

Große Operette in 3 Akten von Johann Strauss.

Vorläufige Anzeige.

Donnerstag, den 5. October 1899:

Erste Aufführung von:

Eine vornehme Ehe.

Sensations - Schauspiel in 4 Aufzügen nach Octave Feillet von Heinrich Laube.

Die Direction.



Gestern früh um 9 Uhr verschied in Kramatorskaja plötzlich infolge eines Herzschlages unser hoch verehrter Chef Herr

KONRAD GAMPER,

Generaldirector der Dampfkessel- und Maschinenbau-Actiengesellschaft „W. Fitzner & K. Gamper“ in Sielce und Dombrowa, Königreich Polen, und der Hüttenwerke Kramatorskaja, Südrussland.

Der Tod dieses hervorragenden Ingenieurs, gerechten Vorgesetzten, väterlichen Freundes, der uns jederzeit mit Rath und That zur Seite stand, erfüllt uns mit tiefster Trauer.

Die Beamten.

Sielce, bei Sosnowice, den 30. September 1899.

Gestern verschied in Warschau, nach kurzem Leiden, Herr

DAVID KARL ROSENBLUM,

welcher unserer Bank seit deren Bestehen als Mitglied des Conseils und der Verwaltung unschätzbare Dienste geleistet und sich dadurch ein dauerndes, ehrendes Andenken gesichert hat.

Lodz, den 1. October 1899.

Handelsbank in Lodz.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Pharmaceutisches Lexikon.

Ein Hilfs- und Nachschlagebuch für Apotheker, Aerzte, Chemiker und Naturkenner.

Von Dr. et. Mag. pharm. Max von Waldheim.

In 20 Lieferungen zu 30 Kop. — Zehntägig eine Lieferung.
Auch in zwei Halbbänden geh. zu je 3 Rubel.

Die gesammte Summe aller die Pharmacie betreffenden wissenschaftlichen Erfahrungen, in welche die neuesten Errungenschaften der Forschung mit einbezogen wurden, findet sich im vorliegenden Werke auf verhältnismässig kleinem Raume verzeichnet, wodurch der oben angegebene mässige Preisansatz ermöglicht und die Anschaffung dieses unentbehrlichen, gediegenen Buches jedem strebsamen, wissensdurstigen Pharmaceuten erleichtert wurde, wie dasselbe auch eine unerschöpfliche Fundgrube pharmaceutischen Wissens für Aerzte, Chemiker, Drogisten und Naturfreunde bildet.

A. HARLEBEN's Verlag in Wien.

Jurjew. TREFFNER's Erziehungs- und Lehranstalt I. Kategorie Livland. mit dem vollen Cursus eines Gymnasiums, den erforderlichen Vorbereitungsklassen und einem Schulpensionat. Privatanstalt, aus der alljährlich Abiturienten das Studentenexamen absolvieren. Ausser der klassischen wird für reale Bildung gesorgt und für allerlei Examens — zum Eintritt ins Militär, andere Lehranstalten, besondere Lebenswege — vorbereitet. Schule nebst Pension halbjährlich 110 Rbl. Brüder wird die Zahlung ermässigt. Eintritt jederzeit möglich. — Nur eintretende Schüler werden so hoch aufgenommen, dass sie im Cursus fortfahren. Das Alter ist beim Eintritt nicht hinderlich. Nähere Auskunft schriftlich und mündlich erhält jederzeit u. a. Zöglinge an im Schulhause in Jurjew, Pferdestr. Nr. 2. Hugo Treffner.

Compagnie BROCARD & Co. Producenten des GLYCERIN - POUDRE.

Dieser Poudre hat den Vorzug, dass er die Haut nicht trocknet, sondern ihr im Gegentheil Frische, Elasticität und eine dem Sammet gleiche Weichheit giebt.



Aktiengesellschaft für mechanische Holzbearbeitung,
A. M. LUTHER, Reval

empfiehlt als Spezialität ihre äußerst massive und solid gebauten amerikanischen Schreibtische, complete Bureau-Einrichtungen, sowie sonstige Möbel. General-Vertreter für das Königreich Polen:
Antoni Rauch, Warschan, Neue Welt Nr. 41.

Badeanstalt, Widzewska Nr. 120. Schwimmbecken, Wannenbäder und Douchen.

Täglich von 7 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Russ.-römische und russische Dampfbäder, nur Donnerstag, Freitag und Sonnabend geöffnet. Abonnementbillets an der Kasse zu ermässigten Preisen.

Infolge der andauernd hohen Kohlenpreise empfehlen wir unseren

Coaks,

der sich als sehr ökonomisches Heizmaterial für Küchen- und Zimmeröfen bewährt. Der Verkauf in beliebigen Quantitäten findet in unserer Anstalt Targowa № 34 statt.

Verwaltung der Gasanstalt in Lodz.

RUSSISCHE ELEKTRICITÄTS GESELLSCHAFT



Lager

optischer u. chirurgischer Apparate,

Elektrische Glockenleitungen

und Telephon-Anlagen,

General-Vertretung von Hammond-Schreibmaschinen.

Photographische Apparate, Platten, Zubehör u. Chemikalien in großer Auswahl zu billigen Preisen.

Dunkelkammer zur Verfügung, um Platten einzulegen — bei —

A. Diering, Optiker

Petrilauer Straße Nr. 87.

Nervenarzt

DR. B. ELIASBERG, Elektricität u. Massage gegen Lähmung, Krampf, Rheumatismus u. s. w. Wohnet jetzt Petrilauerstraße № 66.

Magazyn Mebli

ADAMA JASZCZOLT wyrób własny w Warszawie № 3 Miodowa № 3 w bramie 1-sze piętro.

Ein junger Comtoirist

Christ, vollständig fertig in der russischen Correspondenz, wird zum baldigen Antritt nach Czernowitz gesucht. Offerten an Gebr. Gerke hier, Nikolajewsk 22.

Krankenpflegerin gesucht.

für eine ältere kranke Frau wird sofort eine kinderlose Krankenpflegerin gesucht. Anmeldung Zielonastraße № 24 beim Handelsk.

Deutsch-russisch-polnische Übersetzungen

werden corrct und zu mässigem Preis angefertigt in der Redaktion des „Lodziner Läppchen.“

Eichene

Petroleum- und Oelfässer

in gutem Zustande, kaufen jederzeit

Edward Kremky & Co. Promenadenstr. № 27

Technikum Strelitz

Ingenieur-, Techniker- u. Meisterkurse

Maschinen- u. Elektrotechnik

Gesamt. Hoch- u. Tief-Bauach.

Täglicher Eintritt.

Goldene Medaille London 1898

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hygienische Bor-Thymolseife

vom Provisor

O. F. Jürgens,

gegen Finnen, Sommersprossen, gelbe Flecken und übermässiges Transpiriren,

empfiehlt sich als wohlscheinende Zah-

leitenseife höchster Qualität. Sie haben

in allen größeren Apotheken, Droguen-

und Parfümeriewaren-Handlungen

Augslands und Polens.

1/2 Stück 50 Kop., 1/2 Stück 30 Kop.

Haupt-Niederlage bei

O. F. Jürgens in Nossau.

In Lodz bei O. Silberbaum.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистрат гор. Лодзи, на основании ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляет, что 30 числа Сентября мѣс. 1899 г. въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Гросману Нутѣ (Вольборская № 206), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 227 руб. 76 к. податей и сборовъ за 1895/7 годы съ недвижимаго имущества № 206 и 320, оцѣненнаго въ 26 рублей 50 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового рынка при городской Ратушѣ. Г. Лодзь, Сентябрь 17 дн. 1899 г.

За Президента гор. Олевскій.

Секретарій Хойнацкій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистрат города Лодзи, на основании ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр., объявляет, что 30 числа Сентября мѣс. 1899 года въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю г. Лодзи, Мошку Винзовскому (Вольборская № 206), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 193 руб. 3 к. податей и сборовъ за 1895/7 годы, оцѣненнаго въ 37 рублей 40 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового рынка при городской Ратушѣ. Г. Лодзь, Сентябрь 17 дн. 1899 г.

За Президента гор. Олевскій.

Секретарій Хойнацкій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистрат города Лодзи, на основании ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляет, что 27 числа Сентября мѣс. 1899 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю города Лодзи, Готлибу Йосифу (Новомейская № 10/6) состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 1204 руб. 16 коп. податей и сборовъ за 1897/8 г. г., оцѣненнаго въ 91 руб.

Продажа будетъ производиться въ городе Лодзи на площади Нового рынка при городской Ратушѣ.

Г. Лодзь, Сентябрь 17 дн. 1899 г.

За Президента гор. Олевскій.

Секретарій Хойнацкій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистрат гор. Лодзи, на основании ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляет, что 27 числа Сентября мѣс. 1899 г. въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Арону Драйгорну (Новомейская № 10/6) состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 1204 руб. 16 к. казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1897/8 г. г., оцѣненнаго въ 96 рублей.

Продажа будетъ производиться въ городе Лодзи на площади Нового рынка.

Г. Лодзь, Сентябрь 17 дн. 1899 г.

За президента гор. Олевскій.

Секретарій Хойнацкій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистрат гор. Лодзи, на основании ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляет, что 29 числа Сентября мѣс. 1899 года въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Шимону Рутенку (Новомейская № 30), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 2057 руб. 61 коп. податей и сборовъ за 1896/8 г. г., съ недвижимости № 171 и 200, оцѣненнаго въ 71 руб. 30 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового рынка при городской Ратушѣ.

Г. Лодзь, Сентябрь 17 дн. 1899 г.

За президента гор. Олевскій.

Секретарій Хойнацкій.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистрат гор. Лодзи, на основании ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляет, что 29 числа Сентября мѣс. 1899 года въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Шимону Рутенку (Новомейская № 30), состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 2057 руб. 61 коп. податей и сборовъ за 1896/8 г. г., съ недвижимости № 171 и 200, оцѣненнаго въ 71 руб. 30 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на площади Нового рынка при городской Ратушѣ.

Г. Лодзь, Сентябрь 17 дн. 1899 г.

За президента гор. Олевскій.

Секретарій Хойнацкій.

Eine elegante Wohnung,

6 Zimmer und Küche mit Bequemlichkeiten, ist per sofort oder vom 1. Oktober zu vermieten. — Daselbst ist auch ein Parterrelolal mit auffahrendem großen Speicher und geräumigen Keller preiswert abzugeben, Podladow-Strasse № 28.